RAZIELLA
(GRAZIELLA)

Edited by Mario Favilli
Translated by Nathan Haskell Dole

NEAPOLITAN AIR

Larghetto patetico

p express. matinconico

1. A corre core con Grazie la mia, sta vo se-
2. E sa d’amo canta va dol ce men te, Il man do.
3. Ma quel tempo ah! ben rapi do e pas sa to, Da rei Ia
4. How oft at twi light, with love’er’s com pre hen sion With Ra zi-
5. She song so sweet ly with her fine voice and feel ing; My man do-
6. Those days have van ishd how quick ly they de part ed! I’d give my

du to in fon doal ca so lar; il babbo u sci va, e sol ce ra la
li no io mi met tea a suo nar, E can tan do di cea so a ve-
vi ta per far lo tor nar; Lie to ra al lo ra, ed or son di spe
el la there in her house I’ve stayed, Her fa ther ab sent; her aunt paid no at-
li no with skil ful hand I played. These words she ut ter’d, her in most soul ro-
life blood had they their flight de layed. Then I was hap py but now I’m brok en-

Zia, ma zit to zit to si po te a par lar! La Zia fi-
men te: O Mas o mi o, sem pre ti vog lio a mar! La Zia fi-
ra to, So lo di rab bia e duol mio a so ten tar! Gra ziel la
ten tion As soft we whis per a and lit tle noise we made. Her aunt was
veal ing An sel lo mi o, my love shall nev er fade! The aunt was
heart ed I’m full of an ger how man y tears I’ve shed. My Ra zi -